

V5  
FINAL  
FOR PRINT

NS-P4112\_14-1052\_MAN\_V5\_SP.fm Page 1 Friday, September 5, 2014 12:24 PM

## GUÍA DEL USUARIO

INSIGNIA™

# Reproductor de CD Portátil

NS-P4112



Antes de usar su producto nuevo, lea estas instrucciones para evitar cualquier daño.

INSIGNIA™

# Reproductor de CD Portátil Insignia NS-P4112

## Contenido

Bienvenido . . . . .	2
Información de seguridad . . . . .	3
Características . . . . .	6
Preparación de su reproductor de CD . . . . .	7
Uso de su reproductor de CD . . . . .	9
Localización y corrección de fallas . . . . .	14
Mantenimiento . . . . .	15
Especificaciones . . . . .	16
Avisos legales . . . . .	17
Garantía limitada de un año – Insignia . . . . .	19

## Bienvenido

Felicitaciones por su compra de un producto de alta calidad de Insignia. Su NS-P4112 representa el más moderno diseño de reproductor de CD portátil, y está concebido para brindar un rendimiento confiable y sin problemas.

Reproductor de CD Portátil Insignia NS-P4112

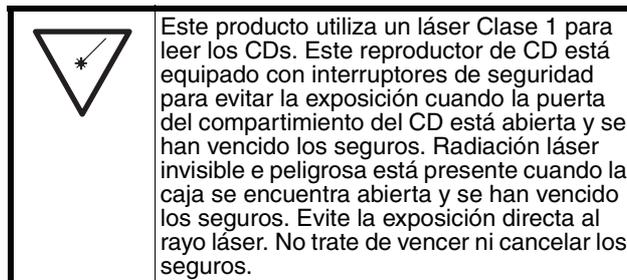
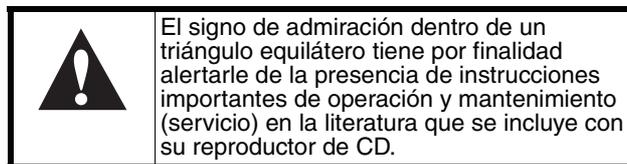
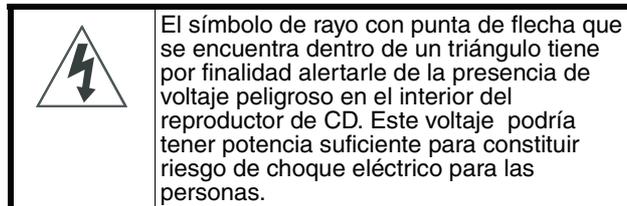
INSIGNIA™

## Información de seguridad



### Advertencia

Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no retire la cubierta o la parte posterior. No existen partes reparables por el usuario en el interior. Encomiende todas las reparaciones al personal de servicio calificado.



### **Protectores contra sobretensión:**

Le recomendamos que utilice un protector contra sobretensión cuando conecte su reproductor de CD a la alimentación de CA. Un protector contra sobretensión le ayudará a proteger su reproductor de CD contra rayos y sobretensiones, los cuales no están cubiertos por su garantía.

# INSIGNIA™

Reproductor de CD Portátil Insignia NS-P4112

## ***Siga las siguientes precauciones de seguridad:***

- Lea y guarde todas las instrucciones.
- No abra la puerta del compartimiento del CD mientras el CD está girando.
- Siempre mantenga la puerta del compartimiento del CD cerrada cuando no esté en uso.
- Mantenga cualquier objeto extraño fuera del compartimiento del CD.
- Coloque su reproductor de CD sobre una superficie estable.
- Evite instalar su reproductor de CD sobre cualquiera de las siguientes ubicaciones:
  - Lugares expuestos en la luz solar directa o cerca de aparatos que son fuentes de calor tal como calefactores eléctricos.
  - Sobre otros equipos de estéreo que producen demasiado calor.
  - Lugares sin la ventilación adecuada o con polvo.
  - Lugares con vibraciones constantes.
  - Lugares húmedos o mojados.

### **Cuidado**

No exponga su reproductor de CD al goteo o salpique y no coloque objetos llenos de líquidos, tal como vasijas, sobre su reproductor de CD.

## ***Protección del oído***

Para proteger su oído, asegúrese de que el volumen se encuentra en un nivel seguro, un nivel que permita que el sonido se escuche fuerte y claro sin estridencia ni distorsión.

El sonido puede ser engañoso. Con el tiempo el “nivel cómodo” de su oído se adapta a niveles de volumen más elevados del sonido. Así que lo que suena “normal” puede en realidad ser fuerte y dañino para su oído. Para proteger su oído, ajuste el volumen a un nivel seguro antes de que su oído se adapte.

### **Para establecer el nivel seguro:**

- 1** Comience a reproducir con el control del volumen en un ajuste bajo.
- 2** Lentamente aumente el volumen hasta que lo pueda escuchar cómodamente y claramente, y sin distorsión.

- 3** Después que encuentre un nivel de volumen cómodo, deje el volumen a ese nivel.



Ya que el daño al oído causado por ruidos fuertes muchas veces no se puede detectar hasta que es demasiado tarde, Insignia y el grupo de equipos electrónicos de la asociación de industrias electrónicas le recomiendan que evite la exposición prolongada al ruido excesivo.

La siguiente lista de niveles de sonido (en decibeles) esta incluida para su protección.

Nivel	Ejemplo
30	Biblioteca silenciosa, susurros suaves
40	Sala, refrigerador, dormitorio alejado del tráfico.
50	Tráfico suave, conversación normal, oficina callada
60	Aire acondicionado a 20 pies (6 m), maquina de costurar.
70	Aspiradora, secadora de pelo, restaurante ruidoso
80	Tráfico de ciudad promedio, recolector de basura, alarma de reloj a dos pies (0.6 m)

Los siguientes niveles de decibeles pueden ser peligrosos bajo una exposición constante:

Nivel	Ejemplo
90	Metro, motocicleta, tráfico de camiones, cortadora de césped
100	Camión de basura, sierra eléctrica, taladro neumático
120	Concierto de banda de rock frente a los altavoces, trueno
140	Tiro de escopeta, motor de jet
180	Base de lanzamiento de cohetes

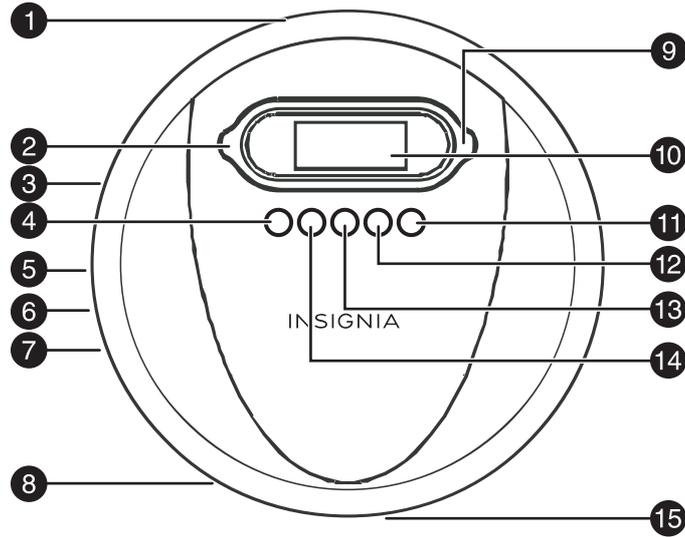
**Nota**

Esta información es una cortesía de la Fundación para la Investigación de la Sordera.

# INSIGNIA™

Reproductor de CD Portátil Insignia NS-P4112

## Características



No.	Componente	Descripción
1	Toma DC INPUT (Entrada de CC) (4.5 V)	Conecte el cable de alimentación CA/CC en este toma y en un tomacorriente de CA.
2	Botón ■ (Detener)	Permite detener la reproducción.
3	Interruptor de BLOQUEO	Deslícelo para bloquear los botones de control para que no se presione accidentalmente ningún botón.
4	Botón ◀◀ Saltar Hacia Atrás	Permite ir a la pista anterior de un CD. Mantenga presionado para buscar rápidamente hacia atrás.
5	Toma LINE OUT (Salida de línea)	Conecte un cable de audio en este toma y en el toma <b>CD/AUX</b> en un sistema de audio externo.
6	Toma PHONE (Auriculares)	Conecte los auriculares en este conector.
7	Interruptor de control de volumen	Deslícelo para ajustar el volumen.
8	Interruptor DBBS (Amplificación de graves)	Deslice a la posición ON (Activado) para activar la función de amplificación de graves. Deslice a la posición OFF (Desactivado) para desactivar la función de amplificación de graves.

No.	Componente	Descripción
9	Botón ►   Reproducir/Pausar	Permite comenzar o pausar la reproducción.
10	Pantalla LCD	Muestra información sobre el CD que se reproduce actualmente y de varias funciones de su reproductor de CD.
11	Botón de MODO	Presione una vez para repetir una pista. Presione dos veces para repetir un CD. Presione tres veces para comenzar el modo de reproducción introductoria. Presione cuatro veces para comenzar el modo de reproducción aleatoria.
12	Botón <b>ESP</b> ESP	Permite activar o desactivar la función contra saltos.
13	Botón PROG	Permite programar una lista de reproducción. Para obtener más información, refiérase a "Programación de una lista de reproducción" en la página 12.
14	Botón ►►  Saltar hacia delante	Presione para ir a la siguiente pista del CD. Mantenga presionado para buscar rápidamente hacia adelante.
15	Puerta del compartimiento del CD y botón de ABRIR	Presione para abrir la puerta del compartimiento del CD, inserte un CD (con la etiqueta hacia arriba) en el compartimiento y cierre la puerta.

## Preparación de su reproductor de CD

### Instalación de las pilas

#### Para instalar las pilas:

- 1 Deslice la puerta del compartimiento de las pilas (ubicado en la parte inferior de su reproductor de CD) y luego levántela. No extraiga la puerta.
- 2 Inserte dos pilas alcalinas tipo AA en el compartimiento de pilas. Verifique que los símbolos + y – en las pilas coincidan con los símbolos + y – en el compartimiento de las pilas.

# INSIGNIA™

Reproductor de CD Portátil Insignia NS-P4112

### 3 Cierre la puerta del compartimiento de las pilas.

#### Cuidado

Use sólo el tamaño y tipo de pilas especificados.

Verifique que los símbolos + y – en las pilas coincidan con los símbolos + y – en el compartimiento de las pilas. Si inserta las pilas al revés, su reproductor de CD se puede dañar.

No mezcle pilas de diferente tipo (tal como alcalinas, recargables y de carbono/zinc).

No combine pilas usadas y nuevas.

Si no va a usar reproductor de CD durante un período de tiempo extendido, extraiga las pilas para evitar daño o lesiones producidas por posibles fugas de las pilas.

No intente recargar pilas que no están diseñadas para ser recargadas. Se pueden sobrecalentar y rajarse.

## Conexión a un sistema de audio externo

### Para conectar su reproductor de CD a un sistema de audio externo:

- 1 Asegúrese de que su reproductor de CD esté apagado y desconectado (si está usando un cable de alimentación de CA/CC).
- 2 Conecte un extremo de un cable de audio en el toma **LINE OUT** (Salida de línea) en su reproductor de CD.
- 3 Enchufe el otro extremo del cable de audio en el toma **CD/AUX** del sistema de audio externo. No conecte el cable en el toma **PHONE** (Auriculares) de un amplificador.

## Conexión de los auriculares

### Para conectar los auriculares:

- Conecte el cable de auriculares en el toma **PHONE** (Auriculares) en su reproductor de CD.

## Uso de su reproductor de CD

### Reproducción de un CD

#### Cuidado

Su reproductor de CD está diseñado para reproducir CDs de audio. No intente reproducir ningún otro tipo de discos.

#### Para reproducir un CD:

- 1 Conecte los auriculares (incluidos) o audífonos opcionales en el toma **PHONE** (Auriculares) de su reproductor de CD.
- 2 Presione **OPEN** (Abrir) para abrir la puerta del compartimiento del CD.
- 3 Inserte un disco con el lado de la etiqueta hacia arriba.
- 4 Presione la puerta del compartimiento del CD hasta que encaje en su lugar.
- 5 Ajuste el control de **VOLUMEN** al mínimo.
- 6 Presione el botón **▶||**. Su reproductor de CD se encenderá y comenzará a reproducir el CD. El número total de pistas y el tiempo de reproducción aparecerán en la pantalla. Durante la reproducción, el número de pista y el tiempo de reproducción transcurrido aparecerán en la pantalla.
- 7 Ajuste el volumen a un nivel cómodo. No reproduzca un CD con el nivel de volumen alto ya que puede dañar su oído.
- 8 Para pausar la reproducción, presione **▶||**. El tiempo transcurrido y el número de pista parpadearán en la pantalla. Presione el botón de nuevo para reanudar la reproducción.
- 9 Para detener la reproducción, presione **■** una vez.
- 10 Para apagar su reproductor de CD, presione **■** dos veces.

#### Notas

Si la puerta del compartimiento de CD se abre accidentalmente durante la reproducción, el indicador OPEN (Abierto) aparecerá en la pantalla.

Asegúrese de que el CD ha dejado de girar antes de que abra la puerta del compartimiento del CD.

Su reproductor de CD puede reproducir CD sencillos de 3 pulgadas (8 cm) sin un usar un adaptador.

# INSIGNIA™

Reproductor de CD Portátil Insignia NS-P4112

## Apagado automático

Cuando su reproductor de CD deja de reproducir, ingresará al modo de suspensión. Después de 30 segundos de estar en el modo de suspensión, su reproductor de CD se apagará automáticamente para economizar energía.

## Búsqueda de una pista o una sección de una pista

### Para buscar una pista o una sección de una pista:

- Presione **◀◀** una vez para regresar al comienzo de la pista que se reproduce actualmente.
- Presione **◀◀** repetidamente para moverse hacia atrás por las pistas del CD.
- Presione **▶▶** una vez para saltar a la pista siguiente.
- Presione **▶▶** repetidamente para moverse hacia delante por las pistas del CD.
- Mantenga sostenido **◀◀** o **▶▶** para buscar rápidamente hacia atrás o hacia adelante. Cuando llegue a la sección que desea, suelte el botón.

#### Nota

Para ayudarle a localizar la pista o sección que desea, se reproduce audio de nivel bajo mientras busca.

## Repetición de una pista

### Para repetir una pista:

- 1 Presione **MODE** (Modo). El indicador  aparecerá en la pantalla.
- 2 Presione **▶||**. Su reproductor de CD repetirá la pista actual hasta que presione **■**.

## Repetición de un CD

### Para repetir un CD:

- 1 Presione **MODE** (Modo) dos veces durante la reproducción. El indicador  aparecerá en la pantalla y su reproductor de CD reproducirá el CD repetidamente.
- 2 Para cancelar el modo de repetición, presione **MODE** (Modo) tres veces. El indicador de repetición desaparecerá de la pantalla.

## Uso del modo de reproducción introductoria

Puede reproducir los primeros 10 segundos de cada pista de un CD para ayudarle a encontrar la pista que desea.

### Para usar la reproducción introductoria:

- 1 Presione **MODE** (Modo) tres veces para comenzar el modo de reproducción introductoria. El indicador *INTRO* parpadeará en la pantalla.
- 2 Presione **▶||**. El reproductor de CD reproducirá los primeros 10 segundos de cada pista del CD.
- 3 Presione **MODE** (Modo) dos veces para cancelar la reproducción introductoria y reanudar la reproducción normal.

#### Consejo

Después de que su reproductor de CD reproduce los primeros 10 segundos de todas las pistas en el CD, su reproductor esperará 30 segundos y se apagará.

# INSIGNIA™

Reproductor de CD Portátil Insignia NS-P4112

## Reproducción aleatoria de pistas

Puede reproducir las pistas en un CD en orden aleatorio.

### Para reproducir pistas de forma aleatoria:

- 1 Presione **MODE** (Modo) cuatro veces para comenzar la reproducción aleatoria. El indicador **RAND** aparecerá en la pantalla.
- 2 Presione **▶||**. Su reproductor de CD comenzará a reproducir las pistas en forma aleatoria.

#### Nota

Si se reproduce un CD cuando presiona **MODE** (Modo), la reproducción aleatoria comenzará cuando termine de reproducirse la pista actual.

- 3 Presione **◀◀** o **▶▶** para saltar a la pista aleatoria siguiente o a la anterior.
- 4 Presione **MODE** (Modo) una vez para reanudar la reproducción normal.

## Programación de una lista de reproducción

Puede especificar el orden en que quiere que se reproduzcan las pistas programando una lista de reproducción.

### Para programar una lista de reproducción:

- 1 Presione **▶||**.
- 2 Espere tres segundos y presione **■**.
- 3 Presione **PROG.**. El número de pista y el indicador **PROG** parpadearán en la pantalla para indicar la primera selección.
- 4 Presione **◀◀** o **▶▶** para seleccionar la pista que desea programar. El número de pista seleccionado parpadeará en la pantalla.
- 5 Presione **PROG.** para guardar el número de pista en la memoria.
- 6 Repita los pasos del 3 al 5 para programar hasta 20 pistas.

- 7 Presione ►|| para comenzar a reproducir su lista de reproducción.
- 8 Para cancelar la lista de reproducción, presione ■ dos veces, **O**  
Presione ■ y luego mantenga presionado **PROG.** por tres segundos.

**Notas**

La reproducción de CD se debe detener para programar una lista de reproducción.

Si desea reproducir su lista de reproducción repetidamente, presione **MODE** (Modo) una o más veces hasta que el indicador **ALL** (Todo) aparezca en la pantalla.

**Uso de la amplificación de graves**

Su reproductor de CD cuenta con una función de DBBS (Sonido con amplificación dinámica de graves) que le permite mejorar los graves durante la reproducción.

**Nota**

Debido a que el volumen de los graves varía durante la reproducción, usar la amplificación de graves con un volumen alto puede distorsionar el sonido. Si esto sucede, baje el nivel del volumen hasta que desaparezca la distorsión.

**Para mejorar los graves:**

- 1 Deslice el interruptor **DBBS** a la posición ON (Activado). Su reproductor de CD mejorará los graves.
- 2 Deslice el interruptor **DBBS** a la posición OFF (Desactivado) para reproducir los graves normalmente.

**Uso de la función contra saltos**

Cuando su reproductor de CD se mueve durante la reproducción (por ejemplo, cuando camina o cuando va en auto), su reproductor puede estar sujeto a golpes o vibraciones.

Cuando presiona ►|| se activa automáticamente la función contra saltos y el indicador **SP** aparecerá en la pantalla. El CD girará más rápido y su reproductor de CD guardará el audio en la memoria para asegurarse de que la reproducción no se pausa o salta. Si su reproductor se golpea o vibra demasiado, el buffer de la memoria se llenará y el indicador **ESP** aparecerá en la pantalla. Si el buffer de la

# INSIGNIA™

Reproductor de CD Portátil Insignia NS-P4112

memoria se llena, la reproducción se saltará o pausará. Después que terminen los golpes o la vibración, su reproductor reanudará automáticamente la reproducción normal.

#### Notas

Deberá usar la función contra golpes sólo cuando sea necesario. Usar la función contra golpes cuando su reproductor de CD no tiene mucha carga de pila utiliza más energía. Para desactivar el sistema contra golpes, presione **ESP**.

La función contra golpes no corregirá errores de reproducción si el CD está rayado o sucio.

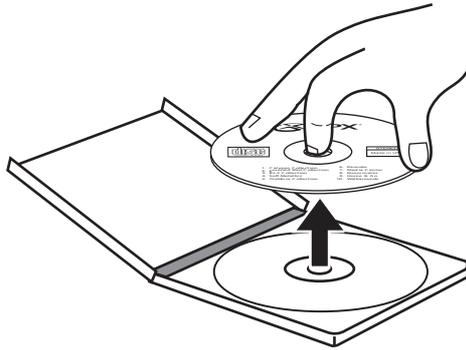
## Localización y corrección de fallas

Problema	Causa probable	Solución
No hay sonido.	Su reproductor de CD no enciende.	Reemplace las pilas o asegúrese de que el cable de alimentación de CA/CC está conectado a su reproductor de CD y al tomacorriente de CA.
	No se puede comenzar la reproducción.	Presione ►   .
	El volumen está demasiado bajo.	Suba el volumen.
Hay un CD insertado, pero no se muestran las pistas.	El CD está insertado al revés.	Asegúrese de que el CD se ha insertado con la etiqueta hacia arriba.
	El CD está sucio.	Limpie el CD.
	El CD está rayado o doblado.	Pruebe con otro CD.
	Se ha formado humedad dentro del compartimiento del CD.	Extraiga el CD, deje la puerta del CD abierta por aproximadamente una hora para que se seque.
Ciertas secciones de un CD no se reproducen normalmente.	El CD está sucio.	Limpie el CD.
	El CD está rayado.	Sáltese las secciones rayadas o reemplace el CD.

## Mantenimiento

### Cómo manipular los CD

- Para sacar un CD de su estuche, sosténgalo por las orillas mientras presiona ligeramente sobre el agujero central.



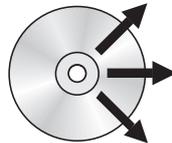
- No toque la superficie brillante del CD ni lo doble.
- Coloque el disco en el compartimiento del CD con la etiqueta hacia arriba.
- Guarde los CD en sus estuches cuando no estén en uso.
- No almacene CDs en áreas donde se puedan calentar, tal como un automóvil.
- No escriba en el lado de la etiqueta del CD con un bolígrafo ya que esto puede rayar la superficie.

### Limpieza de los CD

Puede ser que un CD sucio no funcione correctamente.

#### Para limpiar un CD:

- Limpie el CD con un paño suave desde el centro hacia el borde exterior.



#### Cuidado

No utilice ningún solvente, tal como un rociador para discos, diluyente, o benceno para limpiar un CD.

# INSIGNIA™ Reproductor de CD Portátil Insignia NS-P4112

## Limpeza de su reproductor

### Para limpiar su reproductor de CD:

- Use un paño suave limpio y humedecido con agua templada para limpiar el exterior de su reproductor de CD.
- Nunca utilice solventes como benceno u otros limpiadores químicos fuertes ya que pueden dañar el acabado de su reproductor de CD.
- No permita que líquido gotee dentro de su reproductor de CD.

## Especificaciones

### Audio

Conversión D/A	DAC de 1 bit, sobremuestreo de 8x
Respuesta en frecuencia	20-20,000 Hz
Contra golpes	60 segundos
Gimoteo y agitación	Debajo de los límites de medición
Número de canales	2 (Estéreo)
Nivel de salida	Salida de línea: 0.6 V rms (47 k Ohmios) Auriculares: 15 mW (32 Ohmios)
Efecto de amplificación de graves (100 Hz)	+6 dB

### General

Requisitos de alimentación	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 pilas alcalinas tipo AA</li> <li>• El conector de CC de entrada de 4.5 V acepta el adaptador de alimentación de CA (centro positivo)</li> </ul>
Consumo de energía	0.8 W (3 V CC)

#### Nota

El diseño y las especificaciones del producto están sujetas a posibles modificaciones sin previo aviso.

Reproductor de CD Portátil Insignia NS-P4112

INSIGNIA™

## Avisos legales

### FCC Parte 15

**Advertencia**

Modificaciones no autorizadas por el fabricante pueden anular la autoridad del usuario de operar este dispositivo.

Este dispositivo satisface la parte 15 del reglamento FCC. La operación de este producto está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida incluyendo interferencias que puedan causar una operación no deseada.

Este equipo ha sido sometido a prueba y se ha determinado que satisface los límites establecidos para ser clasificado como dispositivo digital de la Clase B de acuerdo con la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites se han establecido para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia. Si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, este aparato puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurrirá interferencia en una instalación particular. Si el equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de la señal de radio o televisión, lo cual puede comprobarse encendiéndolo y apagándolo alternativamente, se recomienda al usuario corregir la interferencia mediante uno de los siguientes procedimientos:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto de aquel al que esta conectado el receptor.
- Solicite consejo al distribuidor o a un técnico calificado para obtener ayuda.

### **Declaración del ICES-003 de Canadá**

Este aparato digital de Clase B cumple con el ICES-003 canadiense.

### **Derechos de reproducción**

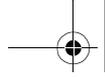
INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy y sus compañías asociadas.

Registrada en ciertos países. Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Av. South, Richfield, MN 55423 E.U.A.

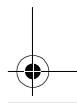
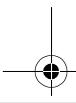
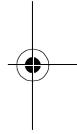
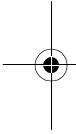
©2014 Best Buy. Todos los derechos reservados.

Hecho en China



**INSIGNIA™**

Reproductor de CD Portátil Insignia NS-P4112



## Garantía limitada de un año – Insignia

### Descripción:

El distribuidor de los productos de la marca Insignia le garantiza a usted, el comprador original de este producto nuevo de la marca Insignia ("Producto"), que éste se encontrará libre de defectos de material o de mano de obra en su fabricación original por un periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra del Producto ("Período de Garantía").

Para que esta garantía se aplique, su Producto tiene que haberse comprado en los Estados Unidos o en Canadá con un detallista de la marca Best Buy o Future Shop o en línea en los sitios [www.bestbuy.com](http://www.bestbuy.com), [www.bestbuy.ca](http://www.bestbuy.ca) o [www.futureshop.ca](http://www.futureshop.ca) y que fueron empacados con esta declaración de garantía.

### ¿Cuánto dura la garantía?

El Período de Garantía dura por 1 año (365 días) a partir de la fecha en que compró el Producto. La fecha de compra se encuentra impresa en el recibo que recibió con el Producto.

### ¿Qué es lo que cubre esta garantía?

Durante el Período de Garantía, si un centro de reparación autorizado de Insignia concluye que la fabricación original del material o la mano de obra del Producto se encuentran defectuosos Insignia (como su opción exclusiva): (1) reparará el Producto con repuestos nuevos o reconstruidos; o (2) reemplazará el Producto sin costo alguno por un producto nuevo o reconstruido con características similares. Los Productos y repuestos reemplazados bajo esta garantía se volverán propiedad de Insignia y no se le regresarán a usted. Si se requiere la reparación de Productos o partes después de que se vence el Período de Garantía, usted deberá pagar todos los costos de mano de obra y de repuestos. Esta garantía estará vigente tanto como usted sea el dueño de su producto Insignia durante el periodo de garantía. La cobertura de la garantía se anula si usted vende o transfiere el Producto.

### ¿Cómo se obtiene el servicio de garantía?

Si se compró el Producto en una tienda de Best Buy o Future Shop, por favor lleve su recibo original y el Producto a cualquier tienda de Best Buy o Future Shop. Asegúrese de volver a colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original. Si compró el Producto en línea en el sitio Web de Best Buy o Future Shop ([www.bestbuy.com](http://www.bestbuy.com), [www.bestbuy.ca](http://www.bestbuy.ca) o [www.futureshop.ca](http://www.futureshop.ca)), envíe por correo su recibo original y el Producto a la dirección postal especificada en el sitio Web. Asegúrese de colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original.

Para obtener servicio de garantía, por favor llame al 1-888-BESTBUY en los Estados Unidos. En Canadá llame el 1-866-BESTBUY y para Future Shop el 1-800-663-2275. Los agentes de soporte técnico diagnosticarán y corregirán el problema por teléfono.

### ¿Dónde es válida la garantía?

Esta garantía sólo es válida en los Estados Unidos y Canadá en las tiendas de Best Buy o Future Shop o en sus sitios Web para el comprador original del producto en el país donde se realizó.

### ¿Qué es lo que no cubre la garantía?

Esta garantía no cubre:

- Capacitación o instrucción del cliente
- Instalación
- Ajustes de configuración
- Daños cosméticos
- Daños debidos al clima, relámpagos, causas de fuerza mayor, tales como sobretensiones

# INSIGNIA™

---

## Reproductor de CD Portátil Insignia NS-P4112

- Danos accidentales
- Uso inapropiado
- Abuso
- Negligencia
- Uso o propósito comercial, incluyendo pero no limitado al uso en centros comerciales o lugares comunes de un condominio de varios pisos o un edificio de departamentos, o cualquier uso en un lugar que no sea una casa privada
- Modificación de alguna parte del Producto, incluyendo la antena
- Un panel de pantalla plasma dañado por la persistencia de imágenes estáticas (sin movimiento), mostradas por periodos de tiempo extendido (efecto "burn-in")
- Daño debido al uso o mantenimiento inapropiado
- Conexión a una fuente de voltaje o de alimentación incorrecta
- Intento de reparación por cualquier persona que no sea autorizada por Insignia para reparar el Producto
- Productos vendidos "tal cual" (en el estado en que se encuentran) o "con todas sus fallas"
- Consumibles, incluyendo pero no limitado a pilas o baterías (tipo AA, AAA, C etc.)
- Productos en los cuales el número de serie asignado en la fábrica ha sido alterado o removido
- Perdida o robo de este producto o cualquier parte de sus componentes
- Las pantallas con hasta tres (3) píxeles defectuosos (puntos oscuros o incorrectamente iluminados) agrupados en una superficie más pequeña que la décima parte (1/10) del tamaño de la pantalla ni hasta cinco (5) píxeles defectuosos en toda la superficie de la pantalla. Las pantallas con píxeles pueden tener un número limitado de píxeles defectuosos
- Los defectos o daños causados como resultado de cualquier contacto, sin limitarse a líquidos, geles o pastas

EL REEMPLAZO O LA REPARACIÓN ESTIPULADOS BAJO ESTA GARANTÍA SON SU RECURSO EXCLUSIVO POR CUALQUIER VIOLACIÓN DE LA GARANTÍA. INSIGNIA NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A LA PÉRDIDA DE INFORMACIÓN, LA PÉRDIDA DE NEGOCIOS O DE GANANCIAS. INSIGNIA PRODUCTS NO HACE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA E IMPLÍCITA RELACIONADA A ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA Y CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN Y IDONEIDAD PARA UN USO PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA DECLARADO ANTERIORMENTE Y NINGUNA GARANTÍA YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA SE APLICARÁ DESPUÉS DEL PERÍODO DE GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS, PROVINCIAS Y JURISDICCIÓNES NO PERMITEN RESTRICCIONES EN CUANTO A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, ASÍ QUE LA RESTRICCIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y USTED PUEDE POSEER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE ESTADO A ESTADO, O DE PROVINCIA A PROVINCIA.

Comuníquese con Insignia:

Para servicio al cliente favor llamar al 1-877-467-4289

[www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com)

INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy y sus compañías asociadas.

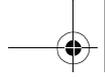
Registrada en ciertos países.

Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Av. South, Richfield, MN 55423 E.U.A.

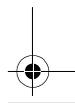
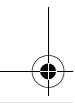
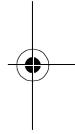
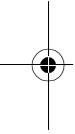
©2014 Best Buy. Todos los derechos reservados.

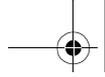
Hecho en China



Reproductor de CD Portátil Insignia NS-P4112

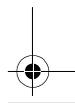
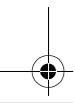
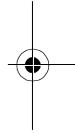
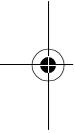
INSIGNIA™

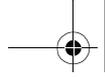




**INSIGNIA™**

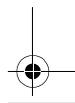
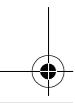
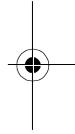
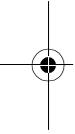
Reproductor de CD Portátil Insignia NS-P4112

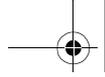




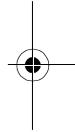
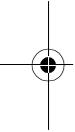
Reproductor de CD Portátil Insignia NS-P4112

INSIGNIA™





# INSIGNIA™



1-877-467-4289 (U.S. and Canada) o 01-800-926-3000 (Mexico)  
[www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com)

Para servicio al cliente favor llamar al 1-877-467-4289  
[www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com)  
INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy y sus compañías asociadas.  
Registrada en ciertos países.  
Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC  
7601 Penn Av. South, Richfield, MN 55423 E.U.A.  
©2014 Best Buy. Todos los derechos reservados.  
Hecho en China

V5 ESPAÑOL  
14-1052

